



**LEGEND - LÉGENDE**

|  |  |
|--|--|
| <b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>            | <b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>             |
| HARD SURFACE, ALL WEATHER                    | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS                  |
| LOOSE SURFACE                                | GRAVIER  |
| CART TRACK, WINTER ROAD                      | CHEMIN DE TERRE, D'HIVER                       |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                     | SENTIER, PERCÉE, PORTAGE                       |
| BUILT-UP AREA                                | AGGLOMÉRATION                                  |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP               | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT   |
| BRIDGE                                       | PONTS  |
| BEAR, BEAR BRIDGE, ANCHORAGE                 | HYDROÉLECTRIQUE, MOULINAGE                     |
| <b>LANDMARK FEATURES</b>                     | <b>POINTS DE REPÈRE</b>                        |
| HOUSE, BARN                                  | MAISON, GRANGE                                 |
| CHURCH, SCHOOL                               | ÉGLISE, ÉCOLE                                  |
| POST OFFICE                                  | BUREAU DE POSTE                                |
| HISTORICAL SITE                              | LIEU HISTORIQUE                                |
| TOWERS: FIRE, RADIO                          | TOURS: FEU, RADIO                              |
| WELL, OIL, GAS                               | PUIX: PÉTROLIÈRE, GAZ                          |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                   | RESERVOIR: PÉTROLIÈRE, ESSENCE, EAU            |
| TELEPHONE LINE                               | LIGNE TÉLÉPHONIQUE                             |
| POWER TRANSMISSION LINE                      | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                   |
| MINE   | MINE   |
| CUTTING, EMBANKMENT                          | DEBLAI, REMBLAI                                |
| GRAVEL PIT                                   | GRAVIER  |
| <b>BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL</b>         | <b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>      |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT | INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE   |
| COUNTY, DISTRICT                             | COMTE, DISTRICT                                |
| TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED, UNSURVEYED        | CANTON, PAROISSE: ARBENTÉE, NON ARBENTÉE       |
| TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED         | TOWNSHIP, ATC-ARBENTÉE, NON ARBENTÉE           |
| - SECTION CORNERS                            | - COINS DE SECTION                             |
| MUNICIPALITY                                 | MUNICIPALITÉ                                   |
| INDIAN RESERVE, PARK, ETC                    | RÉSERVE INDIGÈNE, PARC, ETC                    |
| HORIZONTAL SURVEY POINT                      | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE                           |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                    | REPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE                     |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER         | POINT COTE: PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU       |
| <b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>         | <b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>           |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE                | COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE                   |
| DIRECTION OF FLOW                            | DIRECTION DU COURANT                           |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE                      | LAC, LAC INTERMITTENT                          |
| FLOODED LAND                                 | TERRAIN INONDÉ                                 |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                        | MARAIS, MARECAGE (BOISÉ)                       |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                  | LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX           |
| SAND: ABOVE, IN WATER                        | SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU                   |
| STRONG BOSS                                  | MARECAGE EN ENRIADE                            |
| TUNDRA, PONDS, POLYGONS                      | TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYAGONAUX              |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                        | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                       |
| FORESHORE FLATS                              | ESTRANS  |
| ROCK   | ROCHE  |
| DAM  | BARRAGE  |
| WHARF  | QUAI   |
| DITCH  | FOSSÉ  |
| <b>RELIEF FEATURES</b>                       | <b>RELIEF</b>                                  |
| CONTOURS                                     | COURBES DE NIVEAU                              |
| APPROXIMATE CONTOUR                          | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES               |
| DEPRESSION CONTOUR                           | COURBE DE CUVETTE                              |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER     | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER  | ESKER  |
| PINGO  | PINGO  |
| SAND, SAND DUNES                             | SABLE, DUNES                                   |
| PALSA BOG                                    | PALLES   |
| WOODED AREA                                  | RÉGION BOISÉE                                  |
| CLEARED AREA                                 | RÉGION DÉBOISÉE                                |

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHE**

| COMPILED             | RESTITUTION |
|----------------------|-------------|
| 98 A-21560 6/70 64   | 64          |
| 151 A-22756 5/72 187 | 187         |
| 79 A-21555 6/70 75   | 75          |
| 81 A-21507 6/70 55   | 55          |
| 110 A-21507 6/70 116 | 116         |

**GRID ZONE DESIGNATION** 100,000 M SQUARE IDENTIFICATION DESIGNATION DU CARRÉ DE QUADRILLAGE: 15U

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

**REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE** CHURCH - ÉGLISE (au-dessus)

**EASTING** Read number on grid line immediately to left of point: 97

**LONGITUDE** EST: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point: 97

Estimate tenth of a square from this line eastward to point: 97.5

Estimate the number of divisions of the card with this line to the right in direction east: 97.5

**NORTHING** Read number on grid line immediately below point: 96

**LATITUDE** NORTH: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du point: 96

Estimate tenth of a square from this line northward to point: 96.4

Estimate the number of divisions of the card with this line to the right in direction north: 96.4

**GRID REFERENCE SAMPLE** 97564

Nearest central grid reference 100,000 metres (about 63 miles) La position approximative correspond à 100,000 mètres (environ 63 milles)

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15U QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR**

The 1975 MAGNETIC BEARING is 4°58' (88 mi) EAST OF TRUE BEARING (0°).

ANNUAL CHANGE INCREASING 0.6"

GRID NORTH is 0°12' (4 miles) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1975 est à 4°58' (88 mi) EST DU NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 0.6"

NORD DU QUADRILLAGE est 0°12' (4 miles) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS**

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND TECHNICAL SERVICES, OTTAWA, 1975. INFORMATION CURRENT AS OF 1975.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND TECHNICAL SERVICES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA. COPYRIGHTS RESERVED 1975.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**

CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

**PAKWASH LAKE**

DISTRICT OF KENORA

ONTARIO

Scale 1:50,000 Échelle

0 1000 2000 3000 4000 Mètres

0 1000 2000 3000 4000 Verges

**ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER**

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1975.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS